

GADNIC

MANUAL DE USUARIO

ASPIRADORA ROBOT **AC701**



ROB00517

INDICE:

Español:..... 3

Portugues:..... 24

Inglés:..... 45

ADVERTENCIA:

Lea todas las advertencias e instrucciones de seguridad. No seguir las advertencias e instrucciones puede provocar descarga eléctrica, incendio o lesiones graves.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

1. No recoja ningún objeto que esté ardiendo o despidiendo humo, como cigarrillos, cerillas o cenizas calientes.
2. Mantenga los cables de otros aparatos fuera del área que se va a limpiar.
3. No utilice la aspiradora en una habitación donde haya un bebé o un niño durmiendo.
4. No utilice la aspiradora en un área donde haya velas u objetos inflamables en el suelo que puedan ser aspirados.
5. No utilice la aspiradora en una habitación con velas encendidas sobre muebles, ya que podría golpearlas accidentalmente.
6. No permita que los niños se sienten sobre la aspiradora.
7. No use la aspiradora sobre superficies mojadas.
8. Evite el arranque accidental. Asegúrese de que el interruptor esté en la posición de apagado antes de conectar la batería, levantar o transportar el aparato. Manipular el aparato con el interruptor encendido puede provocar accidentes.
9. Recargue solo con el cargador especificado por el fabricante. Un cargador diseñado para un tipo de batería puede presentar riesgos si se usa con otro tipo.
10. Utilice únicamente baterías designadas específicamente para este aparato. El uso de otro tipo de baterías puede provocar lesiones o incendios.
11. Cuando la batería no esté en uso, manténgala alejada de objetos metálicos como clips, monedas, llaves, clavos o tornillos, que puedan causar un cortocircuito entre los terminales. Cortocircuitar los terminales de la batería puede provocar quemaduras o incendios.

12. No tire ni transporte del cable. No lo use como asa, no cierre puertas sobre él, ni lo pase sobre esquinas o bordes afilados. Manténgalo alejado de superficies calientes.
13. No desenchufe tirando del cable; para hacerlo, sujete el enchufe.
14. Apague todos los controles antes de desenchufar.
15. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este aparato tiene un enchufe polarizado (una clavija más ancha que la otra). Si no encaja completamente, invierta el enchufe. Si aun así no encaja, contacte a un electricista calificado. No modifique el enchufe de ninguna manera.
16. **ADVERTENCIA** – Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no use el aparato en exteriores ni sobre superficies mojadas.
17. Use únicamente con la estación de autovaciado AT701.
18. No almacene ni utilice en ambientes extremadamente fríos o calientes (por debajo de -5 °C / 23 °F o por encima de 40 °C / 104 °F). Cargue el robot en temperaturas entre 4 °C y 40 °C.
19. Mantenga el cabello, ropa suelta, dedos y todas las partes del cuerpo alejados de aberturas y piezas móviles.
20. Solo para uso en interiores. No lo utilice en entornos exteriores, comerciales o industriales. No lo use sobre superficies mojadas o con agua estancada.
21. No permita que recoja objetos grandes como piedras, trozos de papel grandes o cualquier cosa que pueda obstruir el aparato.
22. No recoja materiales inflamables o combustibles como gasolina, tóner de impresoras o copiadoras, ni lo use en áreas donde puedan estar presentes.
23. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante o un servicio autorizado para evitar peligros.

24. Manipule el cable con cuidado. No lo use como asa, no lo cierre en puertas, ni lo pase por bordes afilados. Manténgalo alejado de superficies calientes.
25. Retire la aspiradora de la estación de carga y apague el interruptor antes de transportarla para su mantenimiento o eliminación.
26. La batería debe retirarse y desecharse de acuerdo con las leyes y normativas locales.
27. Deseche las baterías usadas según las normativas locales.
28. No utilice el aparato si está gravemente dañado; las baterías pueden explotar en caso de impacto.
29. Al usar la estación de carga, desenchufe de la toma cuando no esté en uso.
30. El aparato debe usarse según lo indicado en este manual. El fabricante no es responsable por daños o lesiones causados por uso indebido.
31. Evite el arranque accidental asegurándose de que el interruptor esté apagado antes de conectar la batería, levantar o transportar el aparato.
32. Cuando la batería no esté en uso, manténgala alejada de objetos metálicos para evitar cortocircuitos.
33. En condiciones extremas, puede expulsarse líquido de la batería; evite el contacto. Si entra en contacto con los ojos, enjuague con agua y busque atención médica.
34. No use baterías o aparatos dañados o modificados. Pueden provocar comportamientos peligrosos, incendio o explosión.
35. No exponga las baterías o el aparato a fuego o temperaturas extremas (superiores a 130 °C / 265 °F).
36. Siga las instrucciones de carga y no cargue fuera del rango de temperatura indicado.
37. Las reparaciones deben ser realizadas solo por técnicos calificados con piezas originales.
38. No intente reparar el aparato o la batería por su cuenta.

39. Mantenga los cables de otros aparatos fuera del área a limpiar.
40. No utilice la aspiradora en habitaciones con velas encendidas sobre muebles.
41. No permita que los niños se sienten sobre la aspiradora.
42. Use solo como se describe en este manual y con accesorios recomendados por el fabricante.
43. Recargue solo con el cargador especificado por el fabricante.
44. Para reducir el riesgo de lesiones, lea el manual de usuario.
45. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no use en exteriores ni sobre superficies mojadas.
46. Verifique que el voltaje de la fuente de alimentación coincida con el indicado en la estación de carga.
47. No utilice la estación de acoplamiento si está dañada.
48. El enchufe debe retirarse de la toma de corriente antes de limpiar o dar mantenimiento a la estación de acoplamiento.
49. No permita que se use como un juguete. Se requiere especial atención cuando se utilice por o cerca de niños.
50. No use el aparato si el cable o el enchufe están dañados. Si el aparato no funciona correctamente, se ha caído, dañado, dejado a la intemperie o sumergido en agua, devuélvalo a un centro de servicio.
51. No manipule el enchufe ni el aparato con las manos mojadas.
52. No introduzca ningún objeto en las aberturas. No lo use con ninguna abertura bloqueada; manténgalo libre de polvo, pelusa, cabello y cualquier cosa que pueda reducir el flujo de aire.
53. No utilice el aparato sin la bolsa para el polvo y/o los filtros instalados.

54. Desconecte el paquete de baterías antes de limpiar o dar servicio.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

	Transformador de aislamiento de seguridad a prueba de cortocircuitos.
	Fuente de alimentación conmutada.
	Solo para uso en interiores.
	Corriente continua.
	Corriente alterna.
	Este producto cumple con las Directivas CE aplicables.
	Antes de cargar, lea las instrucciones.
	Polaridad del puerto de carga.
	Fusible miniatura retardado.
	Equipo de Clase II.

Advertencia de exposición a RF (Radiofrecuencia)

Este equipo cumple con los límites de exposición a radiación de la FCC establecidos para un entorno no controlado.

Este equipo debe instalarse y operarse de acuerdo con las instrucciones proporcionadas y la(s) antena(s) utilizada(s) para este transmisor deben instalarse para proporcionar una distancia de separación de al menos 20 cm de todas las personas y no deben colocarse ni operar en conjunto con ninguna otra antena o transmisor.

La potencia de salida del módulo Wi-Fi es inferior a 20 dBm.

Comisión Federal de Comunicaciones (FCC)

Declaración de interferencia

NOTA: Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, según la Parte 15 de las normas de la FCC.

Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio.

No obstante, no se garantiza que no ocurrirán interferencias en una instalación particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales a la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario intentar corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma de corriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor.

Consulte al distribuidor o a un técnico experimentado en radio/TV para obtener ayuda. Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las normas de la FCC.

El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

1. Este dispositivo no debe causar interferencias perjudiciales, y

2. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas aquellas que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Precaución:

Los cambios o modificaciones a esta unidad que no estén expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento pueden anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

Este dispositivo contiene transmisores/receptores con licencia exenta que cumplen con las normas RSS de Innovación, Ciencia y Desarrollo Económico de Canadá.

El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:

1. Este dispositivo no debe causar interferencias.
2. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

Procedimiento de extracción de batería:

1. Por razones de protección ambiental, el usuario debe desechar este producto de acuerdo con las leyes y regulaciones nacionales o regionales sobre la eliminación de RAEE, o entregarlo en una instalación de reciclaje/eliminación aprobada.
2. Solo ingenieros calificados de organizaciones de reciclaje/eliminación autorizadas pueden desmontar y desechar de manera segura las baterías del robot siguiendo los procedimientos indicados.

Paso 1: Desatornille la tapa de la batería en la unidad principal con un destornillador.

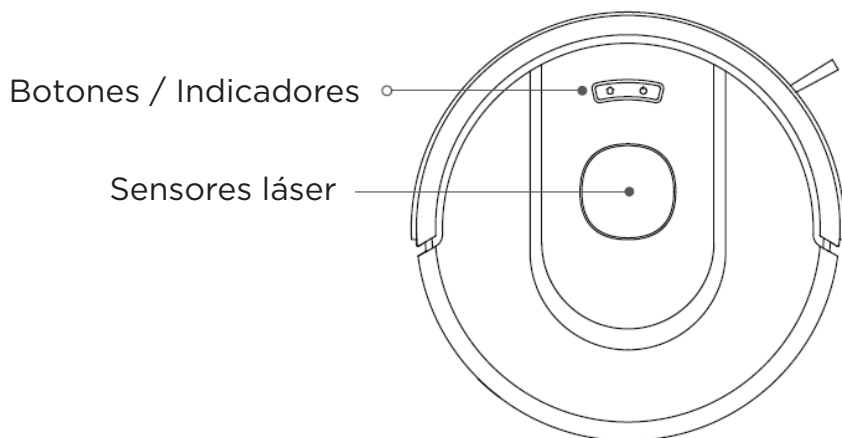
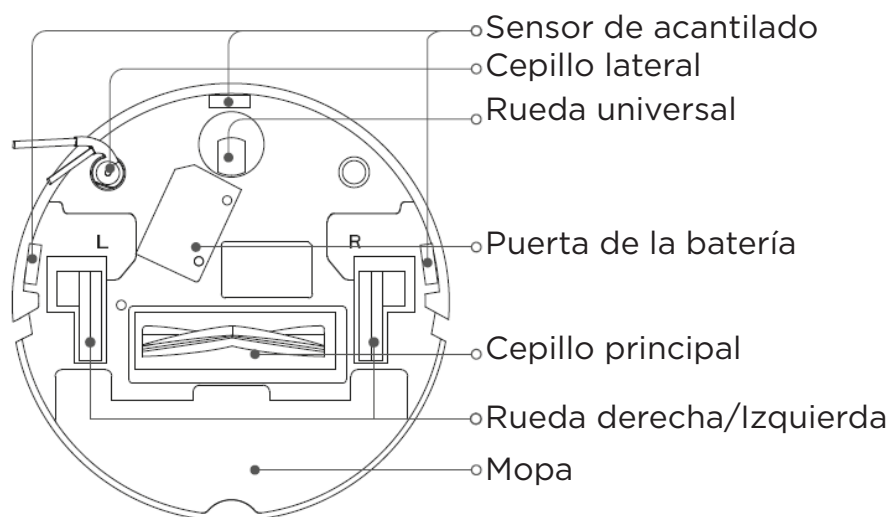
Paso 2: Desconecte los terminales de la batería.

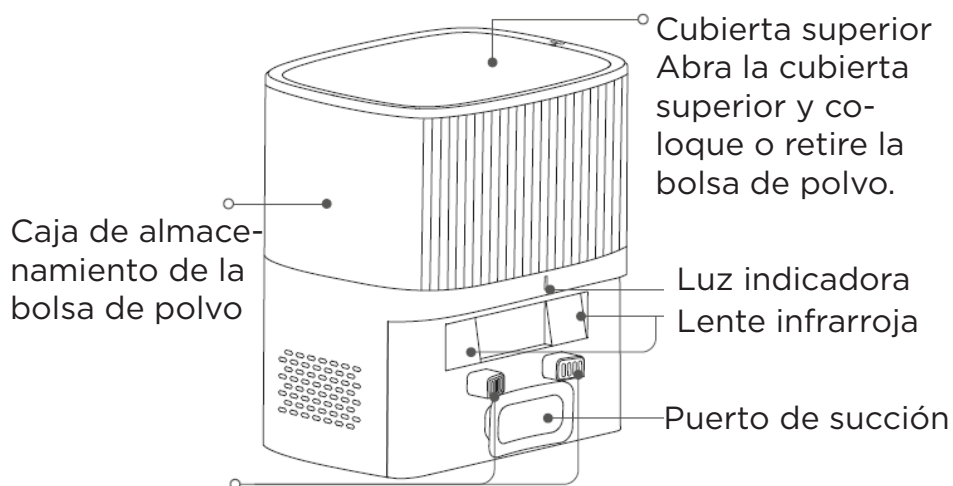
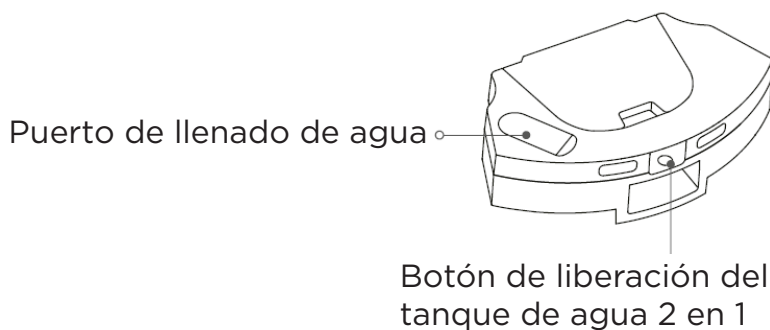
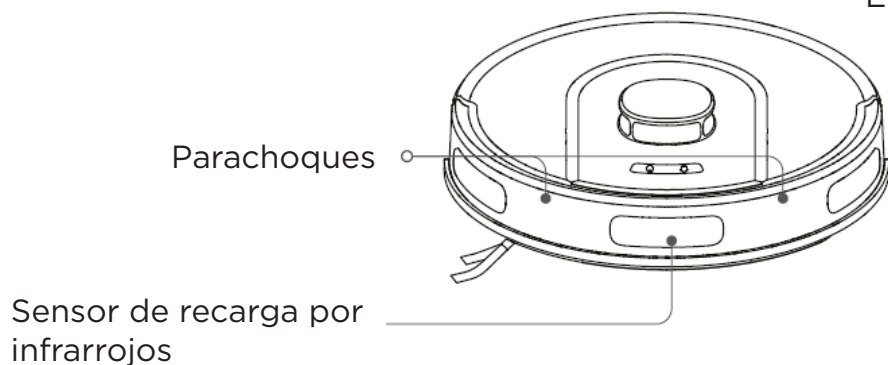
Paso 3: Retire el paquete de batería y vuelva a colocar la tapa.

Paso 4: Entregue el paquete de batería a una instalación de reciclaje especializada.

Notas medioambientales

Las sustancias químicas de la batería de iones de litio incorporada pueden contaminar el medio ambiente. Antes de desechar el producto, la batería debe ser retirada por profesionales y entregada a una agencia especializada en reciclaje para su disposición centralizada.





Descripción de la luz indicadora

Descripción del estado del indicador del robot aspirador

- Luz blanca siempre encendida: La unidad principal está en condición normal.
- Luz blanca intermitente: Cargando.
- Luz blanca siempre encendida: La batería está completamente cargada.
- Luz blanca parpadeando: Actualización de firmware en progreso/conexión de red en progreso.
- Luz roja parpadeando: La unidad principal está en un estado anormal.
- Luces apagadas: El dispositivo está apagado o en modo de espera.

Botón de encendido / pausa



- Presionar y mantener presionado durante 3 segundos para encender o apagar el dispositivo.
 - Presionar brevemente: iniciar o pausar.
-
- Funcionamiento: presionar brevemente para pausar.
 - Pausa: presionar brevemente para reanudar la carga.
 - Cargando: presionar brevemente para detener la carga.

Configuración de red

Este producto está conectado a Smart Life y puede ser controlado a través de la aplicación Smart Life, permitiendo la interconexión con otros productos.

Conectar a la APP "Smart Life"

1. Escanea el código QR para descargar e instalar "Smart Life". Los usuarios que ya tengan instalada la APP "Smart Life" ingresarán directamente a la página de conexión del dispositivo. Alternativamente, busca "Smart Life" en la tienda de aplicaciones y descarga e instala la APP "Smart Life".
2. Enciende el Bluetooth y abre la página principal de la APP "Smart Life", haz clic en "+" en la esquina superior derecha, y agrega el dispositivo según las indicaciones de la APP.



Consejos

- Este producto solo es compatible con conexiones Wi-Fi de 2.4GHz y 5GHz.
- Debido a la actualización y mejoras de la APP Smart Life, la operación real puede diferir ligeramente de la descripción anterior. Por favor, sigue las instrucciones dentro de la APP Smart Life actual.

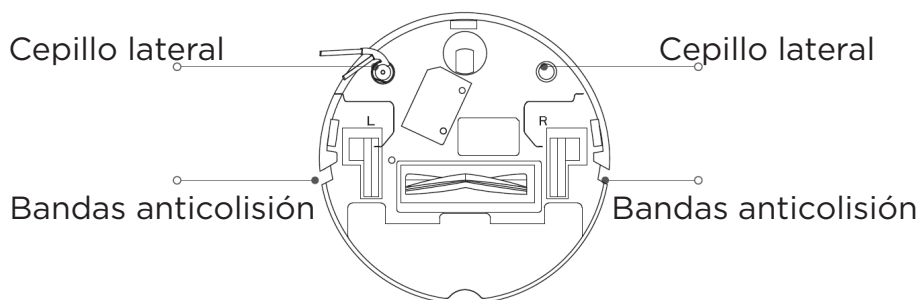
Restablecer Wi-Fi

Mantén presionado el botón de encendido durante 3 segundos mientras el dispositivo está encendido. Después de escuchar el aviso de voz, el restablecimiento del Wi-Fi será exitoso.

Preparación Antes del Uso

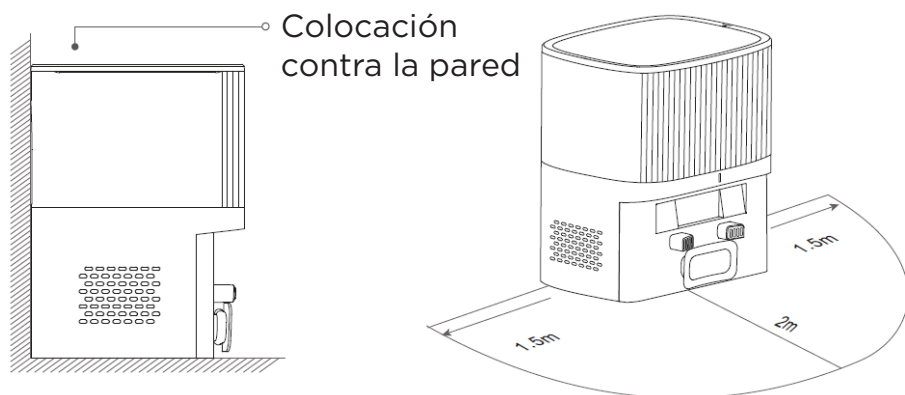
Retiro e Instalación

- Por favor, retire las tiras anti-colisión de ambos lados de la unidad principal.
- Retire los cepillos laterales e instálelos en las posiciones correspondientes marcadas como "L" y "R" en la parte inferior de la máquina. Cuando escuche un "clic", indica que la instalación está en su lugar.



Instale la Estación de Carga y Recolección de Polvo

Coloque la estación de carga y recolección de polvo contra la pared sobre una superficie plana. Inserte el enchufe en un tomacorriente compatible para encenderla. Asegúrese de que no haya obstáculos dentro de los 2 metros frente a la estación y dentro de 1,5 metros a ambos lados.



- Antes de iniciar un ciclo de limpieza, cargue completamente el robot de limpieza y mopa.
- Antes de iniciar un ciclo de limpieza, organice los cables y objetos en el suelo para evitar daños por enredos, arrastre o colisiones durante la limpieza.
- Se recomienda iniciar el proceso de limpieza del robot desde la estación de carga y recolección de polvo.
- Durante el proceso de limpieza, cuando el nivel de batería sea bajo, el robot regresará automáticamente a la estación para recargarse. Una vez completamente cargado, continuará la limpieza desde el punto donde se interrumpió.

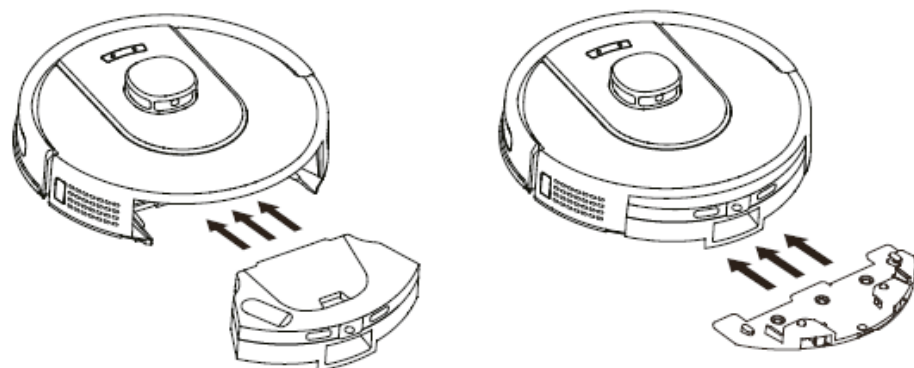
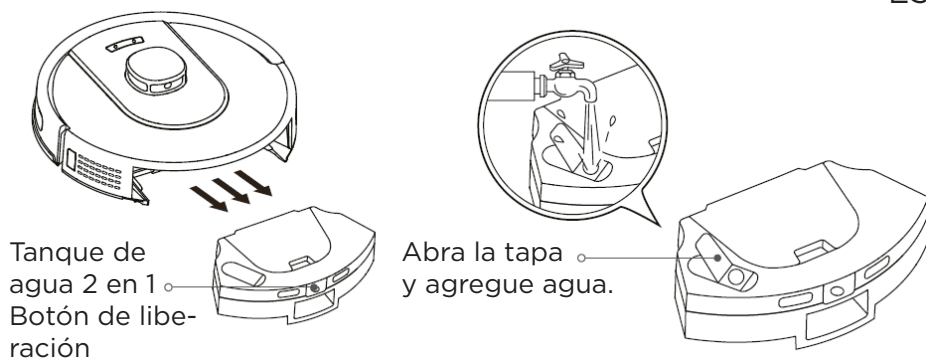
Uso

Consejos: Para el primer uso, complete el mapeo rápido según las indicaciones de la APP. Se recomienda seguir la unidad principal durante el proceso y ayudar a recoger objetos que puedan afectar el funcionamiento de la unidad. Asegúrese de que la unidad principal comience desde la estación de carga y retire los obstáculos del suelo para garantizar un mapeo preciso. Si ciertas áreas pueden atrapar la unidad o rayar superficies de muebles durante la operación, configure zonas restringidas ("no-go zones") en la APP para evitar que la unidad principal entre en estas áreas.

Iniciar barrido y limpieza con mopa

1. Presione y mantenga presionado el botón de liberación del tanque de agua 2 en 1, retire el tanque, abra la tapa, llénelo con agua fresca y cierre la tapa del tanque.
2. Instale el tanque de agua 2 en 1 en la unidad principal en la dirección mostrada, y luego instale el soporte de la mopa. Un sonido de "clic" indica que el soporte de mopa está correctamente instalado.

Nota: Por favor, retire el tanque de agua 2 en 1 para llenarlo. No agregue agua caliente, detergentes, desinfectantes, etc., para evitar dañar la máquina.



Paso de uso

3. Presione brevemente el botón de encendido para comenzar a barrer y trapear.

4. Si solo se requiere la función de barrido, retire el conjunto de la mopa como se muestra en la ilustración.



5. Agregar agua o limpiar el paño de la mopa:

Cuando la unidad principal esté en funcionamiento, pause y retire el tanque de agua 2 en 1 para agregar agua o limpiar la mopa, luego vuelva a colocarlo y presione brevemente el botón de encendido para continuar trabajando.

6. Pausa:

Cuando la unidad principal esté en funcionamiento, presione brevemente el botón de encendido para pausar y, a continuación, presione nuevamente brevemente para continuar.

Cuando la aspiradora robótica esté en pausa o en espera durante 10 minutos, entrará automáticamente en modo de hibernación; presione brevemente el botón de encendido para reactivar la máquina.

7. Recarga:

Cuando la aspiradora robótica esté funcionando, presione brevemente el botón de encendido para comenzar la recarga.

Cuando esté en espera y no conectada a la estación de carga, presione brevemente el botón de encendido y la aspiradora robótica comenzará a recargarse. La recarga también será automática al finalizar el trabajo o cuando la batería esté baja.

8. Modo anti-falsas alarmas:

Cuando la aspiradora robótica está en este modo, no realiza reanudación de limpieza en el punto de interrupción, limpieza programada ni avisos de voz activos. Este modo puede activarse o desactivarse desde la aplicación.

Nota:

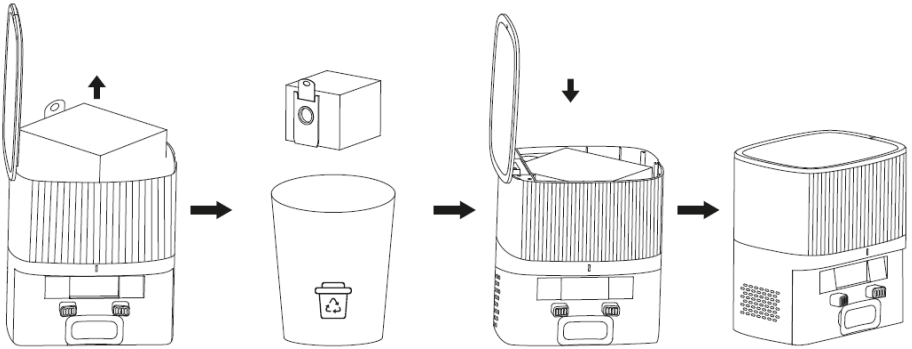
1. Después de trapear, vacíe el agua restante del tanque 2 en 1 y lávelo y séquelo para evitar olores y moho.
2. Cuando la unidad principal esté en funcionamiento, configure una pared virtual o zona restringida en las áreas alfombradas para evitar que la mopa se enrede con la alfombra.

Consejo: Consulte la aplicación para más funciones; las especificaciones de cada función están sujetas a la aplicación.

Mantenimiento y cuidado

Reemplazar la bolsa de polvo

Como se muestra en el siguiente diagrama, abra la tapa superior del depósito de recolección de polvo. Tire hacia arriba de la manija de la bolsa para retirarla. Deseche la bolsa usada, inserte una nueva y cierre la tapa superior.

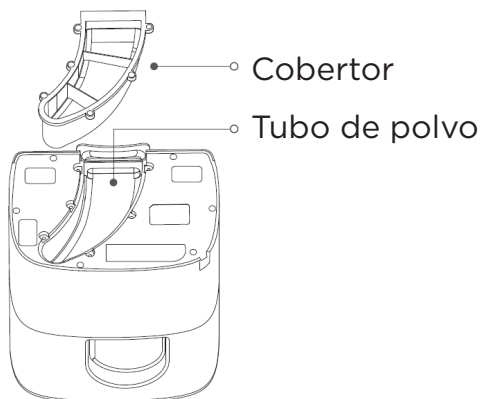


Limpiar el conducto de polvo

Si el indicador luminoso de la estación de carga y recolección permanece en rojo fijo después de reemplazar la bolsa de polvo, se recomienda desenchufar el cable de alimentación, voltear la estación y revisar si hay objetos bloqueando el conducto.

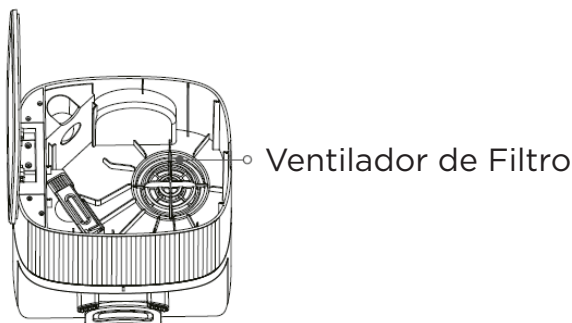
Si el conducto está obstruido, utilice un destornillador para retirar la cubierta y extraer los objetos extraños, según el diagrama.

No aplique fuerza excesiva al desmontar. Después de limpiar, reinstale las piezas como estaban originalmente.



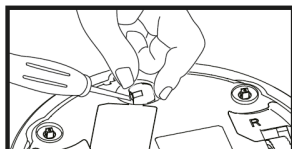
Limpiar el filtro del ventilador

El filtro del ventilador se encuentra debajo de la bolsa de polvo. Si hay acumulación de polvo, límpielo con un paño suave y seco. Se recomienda limpiarlo una vez al mes.

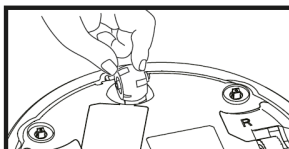


Mantenimiento y cuidado

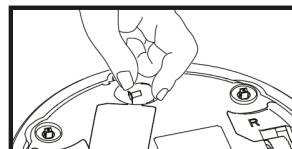
Limpieza de la rueda universal



Paso 1: Con cuidado, haga palanca para retirar la rueda universal usando un destornillador plano.



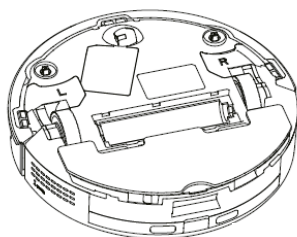
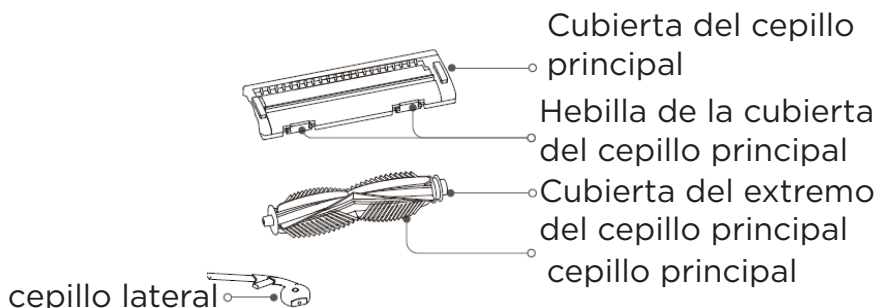
Paso 2: Retire la rueda universal y quite los cabellos enredados.



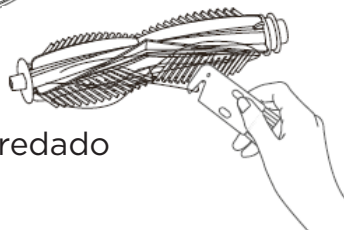
Paso 3: Coloque nuevamente la rueda universal en su posición original y presiónela hacia abajo.

Limpieza del cepillo lateral y el cepillo principal

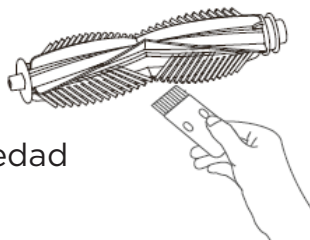
1. Tire hacia arriba del cepillo lateral.
2. Presione las dos hebillas de la cubierta del cepillo principal, retire la cubierta, saque el cepillo principal y retire la tapa del extremo del cepillo principal.
3. Use un cepillo de limpieza para limpiar el cepillo lateral y el cepillo principal.



Cortar el
cabello enredado



Limpiar la suciedad



Consejos:

- Para la limpieza y mantenimiento del tanque de agua 2 en 1 y el componente de mopa, consulte las etiquetas recordatorias en el tanque y en el soporte de mopa.
- Al instalar los cepillos laterales, distinga correctamente entre el izquierdo y el derecho para no instalarlos de forma incorrecta.
- Limpie cada sensor y la placa del electrodo de carga con un paño suave cada tres meses.
- Las frecuencias de reemplazo son solo de referencia. Si los accesorios están dañados, reemplácelos de forma oportuna para asegurar un funcionamiento eficiente.

Parámetros:

Componente	Frecuencia de limpieza	Frecuencia de reemplazo
Cepillo lateral	Cada dos semanas	3 - 6 meses
Cepillo principal	Semanal	6 - 12 meses
Filtro	Semanal	3 - 6 meses
Cubierta del cepillo principal	/	3 - 6 meses (o cuando haya desgaste)
Mopa	Después de cada uso	3 - 6 meses (o cuando haya desgaste)

Parámetros técnicos:

- Nombre: Robot de limpieza con recolección de polvo
- Modelo: X51+AT701
- Tamaño del robot aspirador: $\Phi 320 \times 95$ mm
- Tamaño de la estación de carga y recolección de polvo: $236 \times 194 \times 285$ mm
- Peso: 5 kg
- Potencia nominal: 40 W
- Voltaje de carga: 19 V

Solución de problemas:

Descripción de los avisos de voz

Cuando la unidad principal presenta una falla, el botón de inicio parpadeará en rojo o permanecerá encendido, y se escuchará una alarma de voz. Consulte la siguiente tabla para identificar la causa de la falla.

Aviso de voz	Causa de la falla	Solución
La batería está baja, por favor cargue la aspiradora robótica	Batería por debajo de 12V	Cargue la máquina
El cepillo principal está atascado	El cepillo principal está enredado con objetos extraños	Retire los objetos extraños del cepillo principal
La rueda giratoria está levantada del suelo	La máquina se levanta durante el funcionamiento	Colóquela nuevamente en el suelo
Verifique si la rueda giratoria está atascada	La rueda giratoria está bloqueada por objetos extraños	Retire los objetos extraños
Verifique si el cepillo lateral está atascado	Bloqueo del cepillo lateral	Retire los objetos extraños
Falla del sensor de acantilado	El sensor de acantilado está sucio	Limpie el sensor de acantilado con un paño suave
Verifique si el parachoques está atascado	Parachoques infrarrojo o rueda giratoria atascada	Retire los objetos extraños

La unidad principal está atascada	Mueva la máquina a un área despejada	Mueva la máquina a otro lugar y reiníciela
El cabezal láser está atascado	El cabezal láser está sucio o enredado con objetos extraños	Limpie el cabezal láser con un hisopo

Cuando ocurra una anomalía durante el funcionamiento de la estación de carga y recolección de polvo, el ícono correspondiente en la pantalla de la estación se encenderá, y la aplicación también emitirá un aviso. Consulte la siguiente tabla para intentar solucionarlo:

Aviso de voz / Fenómeno de falla	Causa de la falla	Solución
Falla en la recolección de polvo	La bolsa de polvo no está instalada correctamente	Instale la bolsa de polvo en su lugar
Bolsa de polvo llena o bloqueada	El ventilador se detiene por sobrecalentamiento o falla. La bolsa de polvo está llena o bloqueada	Reemplace la bolsa de polvo y limpie la base de carga (puerto de succión, conducto de polvo, filtro del ventilador, etc.) a tiempo

Nota: Las ilustraciones del producto, accesorios e interfaz de usuario de este manual son solo de referencia. Debido a actualizaciones y mejoras del producto, puede haber ligeras diferencias entre el producto real y las ilustraciones. Por favor, refiérase siempre al producto real.

AVISO:

Leia todos os avisos e instruções de segurança.

O não cumprimento dos avisos e instruções pode causar choque elétrico, incêndio ou ferimentos graves.

INSTRUÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA

1. Não recolha nenhum objeto que esteja em chamas ou soltando fumaça, como cigarros, fósforos ou cinzas quentes.
2. Mantenha os cabos de outros aparelhos fora da área a ser limpa.
3. Não utilize o aspirador em um cômodo onde haja um bebê ou criança dormindo.
4. Não utilize o aspirador em uma área onde haja velas ou objetos inflamáveis no chão que possam ser aspirados.
5. Não utilize o aspirador em um cômodo com velas acesas sobre móveis, pois pode derrubá-las acidentalmente.
6. Não permita que as crianças se sentem sobre o aspirador.
7. Não utilize o aspirador sobre superfícies molhadas.
8. Evite a partida acidental. Certifique-se de que o interruptor esteja na posição desligada antes de conectar a bateria, levantar ou transportar o aparelho. Manusear o aparelho com o interruptor ligado pode causar acidentes.
9. Recarregue apenas com o carregador especificado pelo fabricante. Um carregador projetado para um tipo de bateria pode apresentar riscos se usado com outro tipo.
10. Utilize somente baterias designadas especificamente para este aparelho. O uso de outros tipos de baterias pode causar ferimentos ou incêndios.
11. Quando a bateria não estiver em uso, mantenha-a afastada de objetos metálicos como cliques, moedas, chaves, pregos ou parafusos, que possam provocar curto-circuito entre os terminais. Curtos nos terminais da bateria

podem causar queimaduras ou incêndios.

12. Não puxe nem transporte pelo cabo. Não o utilize como alça, não feche portas sobre ele, nem o passe sobre cantos ou bordas afiadas. Mantenha-o afastado de superfícies quentes.
13. Não desligue puxando pelo cabo; para fazê-lo, segure o plugue.
14. Desligue todos os controles antes de desconectar da tomada.
15. Para reduzir o risco de choque elétrico, este aparelho possui um plugue polarizado (uma lâmina mais larga que a outra). Se não encaixar completamente, inverta o plugue. Se mesmo assim não encaixar, entre em contato com um eletricista qualificado. Não modifique o plugue de nenhuma forma.
16. ADVERTÊNCIA – Para reduzir o risco de choque elétrico, não utilize o aparelho em áreas externas nem sobre superfícies molhadas.
17. Utilize somente com a estação de autolimpeza AT701.
18. Não armazene nem utilize em ambientes extremamente frios ou quentes (abaixo de -5 °C / 23 °F ou acima de 40 °C / 104 °F). Carregue o robô em temperaturas entre 4 °C e 40 °C.
19. Mantenha cabelos, roupas soltas, dedos e todas as partes do corpo afastados das aberturas e peças móveis.
20. Somente para uso interno. Não utilize em ambientes externos, comerciais ou industriais. Não utilize sobre superfícies molhadas ou com água parada.
21. Não permita que o aparelho recolha objetos grandes como pedras, pedaços grandes de papel ou qualquer coisa que possa obstruí-lo.
22. Não recolha materiais inflamáveis ou combustíveis como gasolina, toner de impressoras ou copiadoras, nem o utilize em áreas onde possam estar presentes. Se o cabo de alimentação estiver danificado, ele deve

ser substituído pelo fabricante ou por um serviço autorizado para evitar riscos.

23. Manuseie o cabo com cuidado. Não o utilize como alça, não o prenda em portas, nem o passe por bordas afiadas. Mantenha-o afastado de superfícies quentes.
24. Remova o aspirador da estação de carga e desligue o interruptor antes de transportá-lo para manutenção ou descarte.
25. A bateria deve ser removida e descartada de acordo com as leis e regulamentos locais.
26. Descarte as baterias usadas conforme as normas locais.
27. Não utilize o aparelho se estiver gravemente danificado; as baterias podem explodir em caso de impacto.
28. Ao usar a estação de carga, desconecte-a da tomada quando não estiver em uso.
29. O aparelho deve ser usado conforme indicado neste manual. O fabricante não se responsabiliza por danos ou ferimentos causados pelo uso indevido.
30. Evite a partida acidental, certificando-se de que o interruptor esteja desligado antes de conectar a bateria, levantar ou transportar o aparelho.
31. Quando a bateria não estiver em uso, mantenha-a longe de objetos metálicos para evitar curtos.
32. Em condições extremas, pode ocorrer vazamento de líquido da bateria; evite contato. Se entrar em contato com os olhos, lave com água e procure atendimento médico.
33. Não utilize baterias ou aparelhos danificados ou modificados. Eles podem causar comportamentos perigosos, incêndio ou explosão.
34. Não exponha as baterias ou o aparelho ao fogo ou a temperaturas extremas (acima de 130 °C / 265 °F).
35. Siga as instruções de carregamento e não carregue fora da faixa de temperatura indicada.
36. Os reparos devem ser realizados apenas por técnicos.

cos qualificados com peças originais.

37. Não tente reparar o aparelho ou a bateria por conta própria.
38. Mantenha os cabos de outros aparelhos fora da área a ser limpa.
39. Não utilize o aspirador em cômodos com velas acesas sobre móveis.
40. Não permita que as crianças se sentem sobre o aspirador.
41. Utilize somente conforme descrito neste manual e com acessórios recomendados pelo fabricante.
42. Recarregue apenas com o carregador especificado pelo fabricante.
43. Para reduzir o risco de ferimentos, leia o manual do usuário.
44. Para reduzir o risco de choque elétrico, não utilize em áreas externas nem sobre superfícies molhadas.
45. Verifique se a tensão da fonte de alimentação corresponde à indicada na estação de carga.
46. Não utilize a base de acoplamento se estiver danificada.
47. O plugue deve ser removido da tomada antes de limpar ou fazer manutenção na base de acoplamento.
48. Não permita que seja usado como brinquedo. É necessária atenção especial quando utilizado por ou perto de crianças.
49. Não utilize o aparelho se o cabo ou o plugue estiverem danificados. Se o aparelho não funcionar corretamente, tiver caído, se danificado, sido deixado ao ar livre ou mergulhado em água, devolva-o a um centro de serviço.
50. Não manuseie o plugue nem o aparelho com as mãos molhadas.
51. Não introduza nenhum objeto nas aberturas. Não utilize com nenhuma abertura bloqueada; mantenha-a livre de poeira, fiapos, cabelos e qualquer coisa que

possa reduzir o fluxo de ar.

52. Não utilize o aparelho sem o saco de pó e/ou filtros instalados.
53. Desconecte o pacote de baterias antes de limpar ou fazer manutenção.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

	Transformador de isolamento de segurança à prova de curto-circuito.
	Fonte de alimentação comutada.
	Somente para uso interno.
	Corrente contínua.
	Corrente alternada.
	Este produto está em conformidade com as Diretivas CE aplicáveis.
	Antes de carregar, leia as instruções.
	Polaridade do conector de carga.
	Fusível miniatura retardado.
	Equipamento de Classe II.

Aviso de exposição a RF (Radiofrequência)

Este equipamento está em conformidade com os limites de exposição à radiação da FCC estabelecidos para um ambiente não controlado.

Este equipamento deve ser instalado e operado de acordo com as instruções fornecidas e a(s) antena(s) utilizada(s) para este transmissor deve(m) ser instalada(s) de forma a

manter uma distância mínima de 20 cm de todas as pessoas, não devendo ser colocada(s) nem operada(s) em conjunto com qualquer outra antena ou transmissor. A potência de saída do módulo Wi-Fi é inferior a 20 dBm.

Comissão Federal de Comunicações (FCC)

Declaração de interferência

NOTA: Este equipamento foi testado e está em conformidade com os limites para um dispositivo digital Classe B, de acordo com a Parte 15 das normas da FCC.

Estes limites foram projetados para fornecer uma proteção razoável contra interferências prejudiciais em instalações residenciais. Este equipamento gera, utiliza e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não for instalado e utilizado de acordo com as instruções, pode causar interferências prejudiciais nas comunicações de rádio.

No entanto, não há garantia de que não ocorrerão interferências em uma instalação específica. Se este equipamento causar interferências prejudiciais à recepção de rádio ou televisão, o que pode ser verificado desligando e ligando o equipamento, recomenda-se que o usuário tente corrigir a interferência por meio de uma ou mais das seguintes medidas:

- Reorientar ou reposicionar a antena receptora.
- Aumentar a separação entre o equipamento e o receptor.
- Conectar o equipamento a uma tomada em um circuito diferente daquele ao qual o receptor está conectado.

Consulte o distribuidor ou um técnico experiente em rádio/TV para obter ajuda. Este dispositivo está em conformidade com a Parte 15 das normas da FCC.

O funcionamento está sujeito às duas condições seguintes:

1. Este dispositivo não deve causar interferências prejudiciais, e
2. Este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo aquelas que possam causar funcionamento indesejado.

Precaução:

Alterações ou modificações nesta unidade que não sejam expressamente aprovadas pela parte responsável pelo cumprimento podem anular a autoridade do usuário para operar o equipamento.

Este dispositivo contém transmissores/receptores isentos de licença que estão em conformidade com as normas RSS da Inovação, Ciência e Desenvolvimento Econômico do Canadá.

O funcionamento está sujeito às duas condições seguintes:

1. Este dispositivo não deve causar interferências.
2. Este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferências que possam causar funcionamento indesejado do dispositivo.

Procedimento de remoção da bateria:

1. Por motivos de proteção ambiental, o usuário deve descartar este produto de acordo com as leis e regulamentos nacionais ou regionais sobre a eliminação de RAEE, ou entregá-lo a uma instalação de reciclagem/eliminação aprovada.
2. Apenas engenheiros qualificados de organizações de reciclagem/eliminação autorizadas podem desmontar e descartar com segurança as baterias do robô seguindo os procedimentos indicados.

Passo 1: Desparafuse a tampa da bateria na unidade principal com uma chave de fenda.

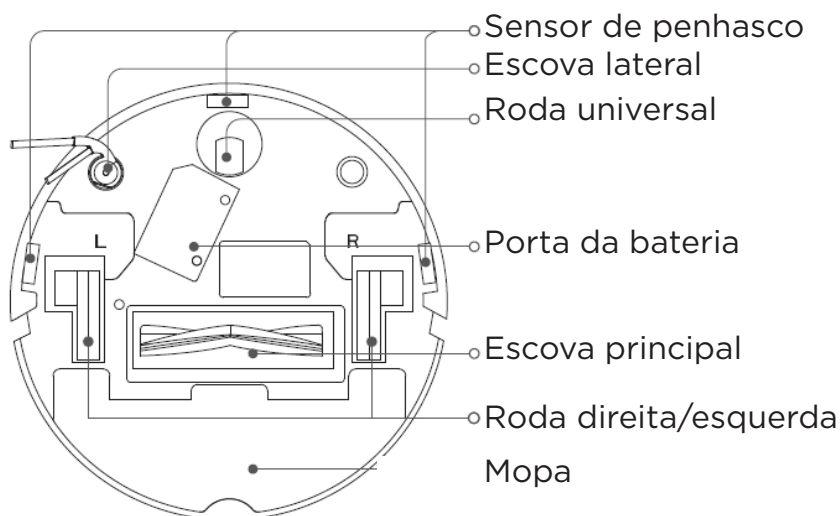
Passo 2: Desconecte os terminais da bateria.

Passo 3: Remova o pacote de bateria e recoloque a tampa.

Passo 4: Entregue o pacote de bateria a uma instalação de reciclagem especializada.

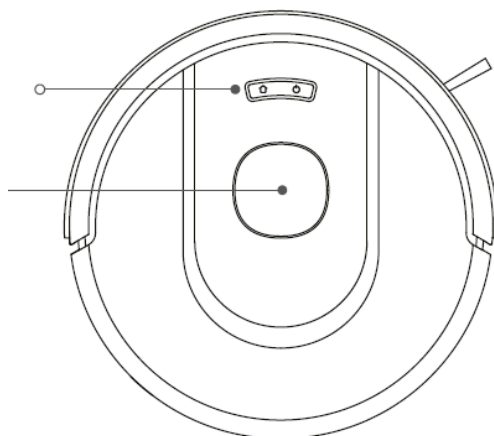
Notas ambientais

As substâncias químicas da bateria de íons de lítio incorporada podem contaminar o meio ambiente. Antes de descartar o produto, a bateria deve ser removida por profissionais e entregue a uma agência especializada em reciclagem para disposição centralizada.



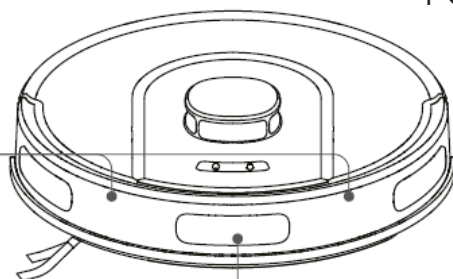
Botões / Indicadores

Sensores a laser

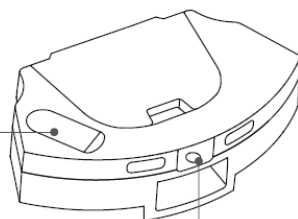


Para-choques

Sensor de recarga por infravermelho



Porta de enchimento de água



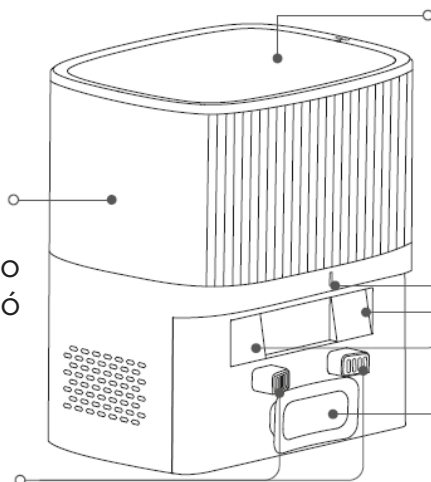
Botão de liberação do tanque de água 2 em 1

Caixa de armazenamento do saco de pó

Tampa superior
Abra a tampa superior e coloque ou retire o saco de pó.

Luz indicadora
Lente infravermelha

Porta de sucção

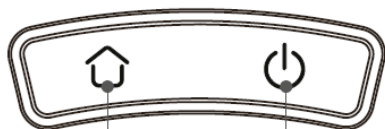


Descrição da luz indicadora

Descrição do estado do indicador do robô aspirador

- Luz branca acesa continuamente: A unidade principal está em condição normal.
- Luz branca piscando: Carregando.
- Luz branca acesa continuamente: A bateria está totalmente carregada.
- Luz branca piscando: Atualização de firmware em andamento/conexão de rede em andamento.
- Luz vermelha piscando: A unidade principal está em estado anormal.
- Luzes apagadas: O dispositivo está desligado ou em modo de espera.

Botão de ligar / pausar



- Pressione e mantenha pressionado por 3 segundos para ligar ou desligar o dispositivo.
 - Pressione brevemente: iniciar ou pausar.
-
- Funcionamento: pressione brevemente para pausar.
 - Pausa: pressione brevemente para retomar o carregamento.
 - Carregando: pressione brevemente para parar o carregamento.

Configuração de rede

Este produto está conectado ao Smart Life e pode ser controlado através do aplicativo Smart Life, permitindo a interconexão com outros produtos.

Conectar ao APP 'Smart Life'

1. Escaneie o código QR para baixar e instalar o "Smart Life". Os usuários que já tiverem o aplicativo "Smart Life" instalado serão direcionados diretamente para a página de conexão do dispositivo. Alternativamente, procure por "Smart Life" na loja de aplicativos e baixe e instale o aplicativo "Smart Life".
2. Ative o Bluetooth e abra a página principal do aplicativo "Smart Life", clique em "+" no canto superior direito e adicione o dispositivo conforme as instruções do aplicativo.



Dicas

- Este produto é compatível apenas com conexões Wi-Fi de 2,4 GHz e 5 GHz.
- Devido à atualização e melhorias do aplicativo Smart Life, a operação real pode diferir ligeiramente da descrição anterior. Por favor, siga as instruções dentro do aplicativo Smart Life atualizado.

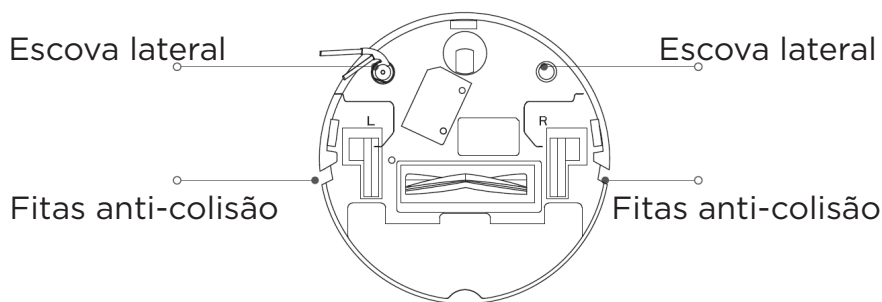
Redefinir Wi-Fi

Mantenha pressionado o botão de ligar por 3 segundos enquanto o dispositivo está ligado. Após ouvir o aviso de voz, o reset do Wi-Fi será bem-sucedido.

Preparação Antes do Uso

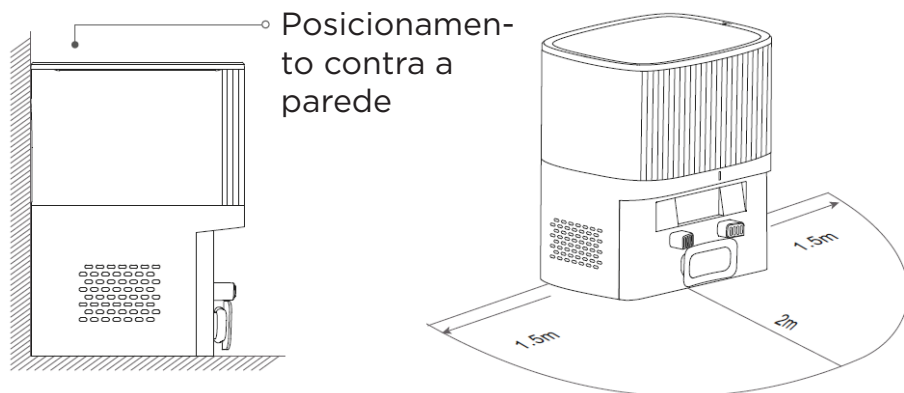
Remoção e Instalação

- Por favor, remova as tiras anti-colisão de ambos os lados da unidade principal.
- Remova as escovas laterais e instale-as nas posições correspondentes marcadas como “L” e “R” na parte inferior da máquina. Quando ouvir um “clique”, isso indica que a instalação está no lugar.



Instale a Estação de Carga e Coleta de Pó

Coloque a estação de carga e coleta de pó contra a parede sobre uma superfície plana. Insira o plugue em uma tomada compatível para ligá-la. Certifique-se de que não haja obstáculos dentro de 2 metros à frente da estação e dentro de 1,5 metros em ambos os lados.



- Antes de iniciar um ciclo de limpeza, carregue completamente o robô de limpeza e a mopa.
- Antes de iniciar um ciclo de limpeza, organize os cabos e objetos no chão para evitar danos por emaranhamento, arraste ou colisões durante a limpeza.
- Recomenda-se iniciar o processo de limpeza do robô a partir da estação de carga e coleta de pó.
- Durante o processo de limpeza, quando o nível da bateria estiver baixo, o robô retornará automaticamente à estação para recarregar. Uma vez completamente carregado, continuará a limpeza do ponto onde foi interrompido.

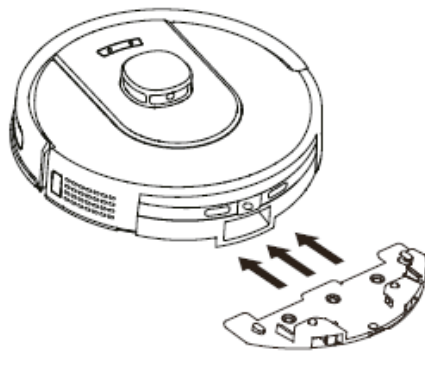
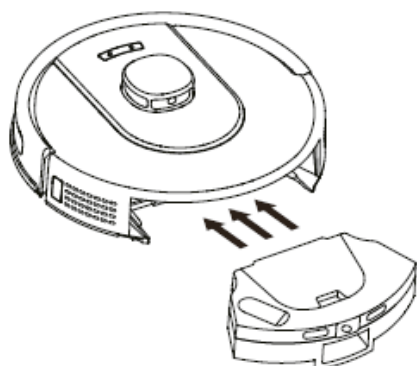
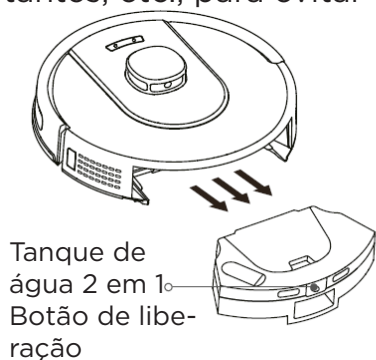
Uso

Dicas: Para o primeiro uso, complete o mapeamento rápido conforme as instruções do aplicativo. Recomenda-se acompanhar a unidade principal durante o processo e ajudar a remover objetos que possam afetar o funcionamento da unidade. Certifique-se de que a unidade principal comece a partir da estação de carga e remova os obstáculos do chão para garantir um mapeamento preciso. Se certas áreas puderem prender a unidade ou arranhar superfícies de móveis durante a operação, configure zonas restritas (“no-go zones”) no aplicativo para evitar que a unidade principal entre nessas áreas.

Iniciar varredura e limpeza com mopa

1. Pressione e mantenha pressionado o botão de liberação do tanque de água 2 em 1, remova o tanque, abra a tampa, encha com água fresca e feche a tampa do tanque.
2. Instale o tanque de água 2 em 1 na unidade principal na direção mostrada e, em seguida, instale o suporte da mopa. Um som de “clique” indica que o suporte da mopa foi corretamente instalado.

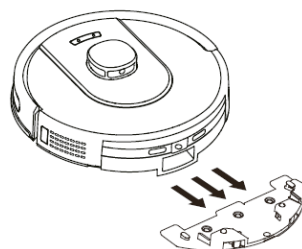
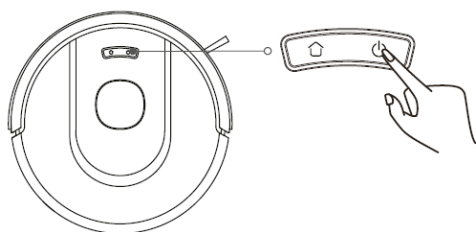
Nota: Por favor, remova o tanque de água 2 em 1 para enchê-lo. Não adicione água quente, detergentes, desinfetantes, etc., para evitar danificar a máquina.



Passo de uso

3. Pressione brevemente o botão de ligar para começar a varrer e passar a mopa.

4. Se apenas a função de varrer for necessária, remova o conjunto do esfregão conforme ilustrado.



5. Adicionar água ou limpar o pano do esfregão:

Quando a unidade principal estiver a funcionar, pause-a e remova o depósito de água 2 em 1 para adicionar água ou limpar o esfregão. Depois, volte a colocá-lo e pressione brevemente o botão de ligar para continuar a trabalhar.

6. Pausa:

Quando a unidade principal estiver a funcionar, pressione brevemente o botão de ligar para pausar e, em seguida, pressione novamente para continuar.

Quando o aspirador robótico estiver em pausa ou em espera durante 10 minutos, entrará automaticamente em modo de hibernação; pressione brevemente o botão de ligar para reativar a máquina.

7. Recarregar:

Quando o aspirador robótico estiver a funcionar, pressione brevemente o botão de ligar para iniciar a recarga.

Quando estiver em espera e não estiver ligado à estação de carregamento, pressione brevemente o botão de ligar e o aspirador robótico começará a recarregar. A recarga também será automática no final do trabalho ou quando a bateria estiver fraca.

8. Modo de alarme antifalso:

Quando o aspirador robótico está neste modo, não retoma a limpeza do ponto de interrupção, não faz limpeza programada nem emite avisos de voz ativos. Este modo pode ser ativado ou desativado a partir da aplicação.

Note:

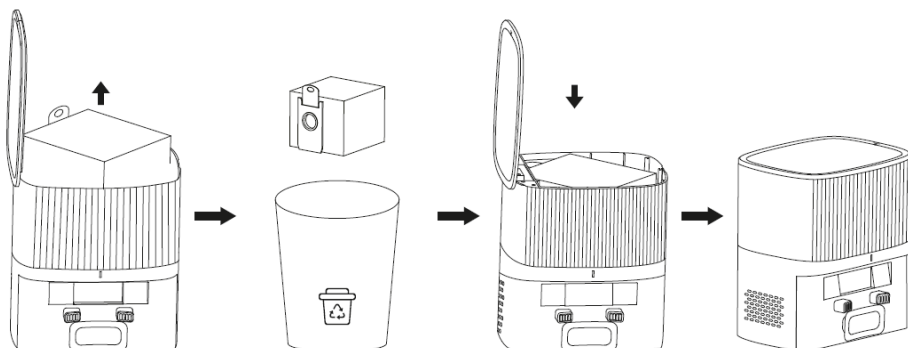
1. Após passar a mopa, esvazie a água restante do tanque 2 em 1, lave-o e seque-o para evitar odores e mofo.
2. Quando a unidade principal estiver a funcionar, configure uma parede virtual ou zona restrita nas áreas alcatifadas para evitar que a mopa enrosque no tapete.

Conselho: Consulte a aplicação para mais funções; as especificações de cada função estão sujeitas à aplicação.

Manutenção e cuidados

Substituir o saco do pó

Conforme ilustrado no diagrama a seguir, abra a tampa superior do depósito de recolha de pó. Puxe a alça do saco para cima para o remover. Descarte o saco usado, insira um novo e feche a tampa superior.

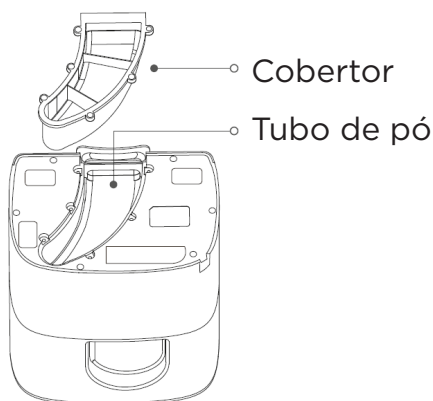


Limpar o duto de pó

Se a luz indicadora da estação de carregamento e recolha de pó permanecer vermelha fixa após a substituição do saco de pó, recomenda-se desligar o cabo de alimentação, virar a estação e verificar se existem objetos a bloquear o duto.

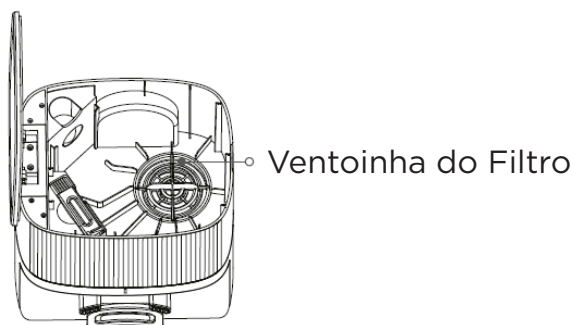
Se o duto estiver obstruído, use uma chave de fendas para remover a tampa e retirar os objetos estranhos, conforme o diagrama.

Não aplique força excessiva ao desmontar. Após a limpeza, reinstale as peças como estavam originalmente.



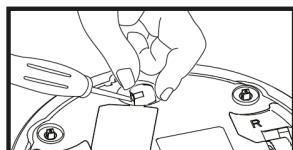
Limpar o filtro da ventoinha

O filtro da ventoinha está localizado por baixo do saco do pó. Se houver acumulação de pó, limpe-o com um pano macio e seco. Recomenda-se limpá-lo uma vez por mês.

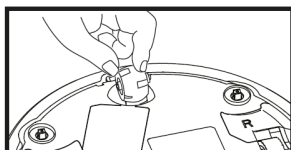


Manutenção e cuidados

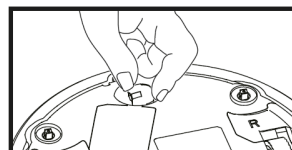
Limpeza da roda universal



Passo 1: Com cuidado, use uma chave de fendas plana para fazer alavanca e remover a roda universal.



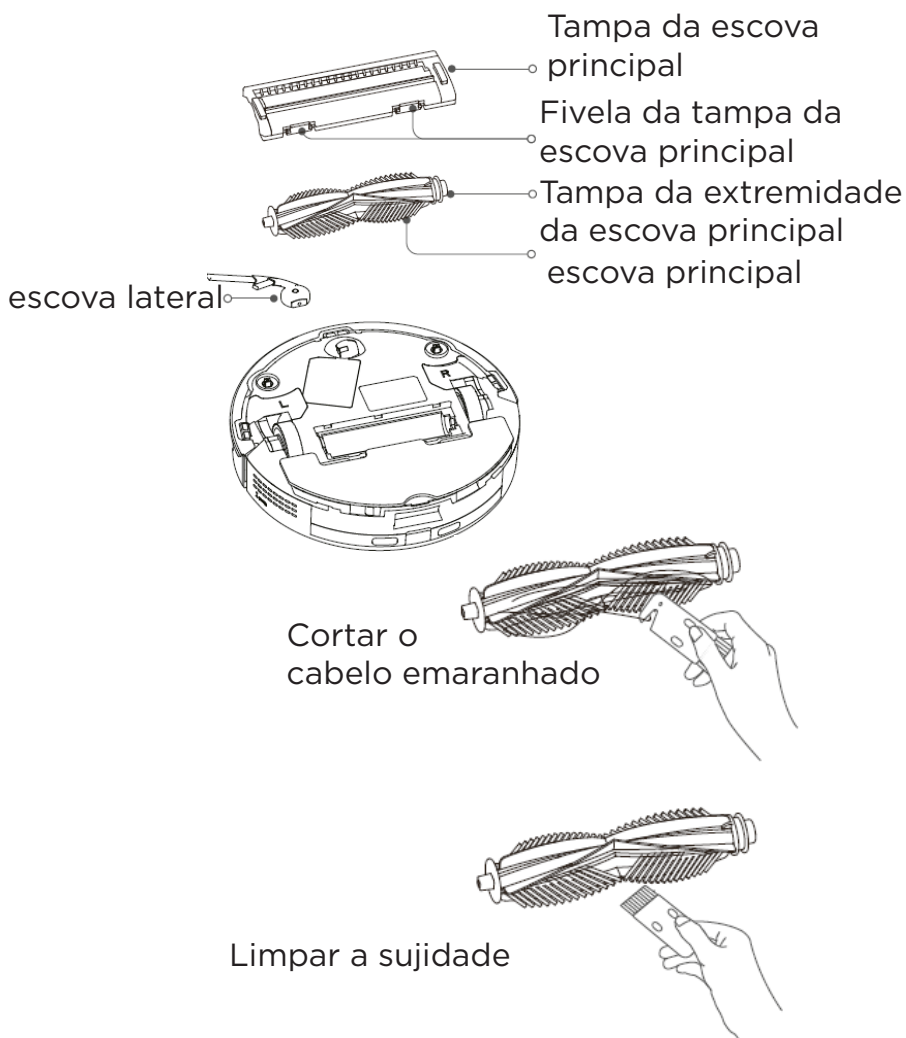
Passo 2: Remova a roda universal e retire os cabelos emaranhados.



Passo 3: Coloque a roda universal de volta na sua posição original e pressione-a para baixo.

Limpeza da escova lateral e da escova principal

1. Puxe a escova lateral para cima.
2. Pressione as duas fivelas da tampa da escova principal, remova a tampa, retire a escova principal e remova a tampa da extremidade da escova principal.
3. Use uma escova de limpeza para limpar a escova lateral e a escova principal.



Conselhos:

- Para a limpeza e manutenção do tanque de água 2 em 1 e do componente da mopa, consulte as etiquetas de aviso no tanque e no suporte da mopa.
- Ao instalar as escovas laterais, distinga corretamente entre a esquerda e a direita para não as instalar de forma incorreta.
- Limpe cada sensor e a placa do eletrodo de carregamento com um pano macio a cada três meses.
- As frequências de substituição são apenas para referência. Se os acessórios estiverem danificados, substitua-os atempadamente para garantir um funcionamento eficiente.

Parâmetros:

Componente	Frequência de limpeza	Frequência de substituição
Escova lateral	A cada duas semanas	3 - 6 meses
Escova principal	Semanalmente	6 - 12 meses
Filtro	Semanalmente	3 - 6 meses
Tampa da escova principal	/	3 - 6 meses (ou quando houver desgaste)
Mopa	Após cada uso	3 - 6 meses (ou quando houver desgaste)

Parâmetros técnicos:

- Nome: Robô de limpeza com recolha de pó
- Modelo: X51+AT701
- Tamanho do robô aspirador: $\Phi 320 \times 95$ mm
- Tamanho da estação de carregamento e recolha de pó: $236 \times 194 \times 285$ mm
- Peso: 5 kg
- Potência nominal: 40 W
- Tensão de carregamento: 19 V

Solução de problemas:

Descrição dos avisos de voz

Quando a unidade principal apresenta uma falha, o botão de início piscará em vermelho ou permanecerá aceso, e será emitido um alarme de voz. Consulte a tabela a seguir para identificar a causa da falha.

Aviso de voz	Causa da falha	Solução
A bateria está fraca, por favor, carregue o aspirador robótico	Bateria abaixo de 12V	Carregue a máquina
A escova principal está presa	A escova principal está emaranhada com objetos estranhos	Remova os objetos estranhos da escova principal
A roda giratória está levantada do chão	A máquina é levantada durante o funcionamento	Coloque-a novamente no chão
Verifique se a roda giratória está presa	A roda giratória está bloqueada por objetos estranhos	Remova os objetos estranhos
Verifique se a escova lateral está presa	Bloqueio da escova lateral	Remova os objetos estranhos
Falha do sensor de precipício	O sensor de precipício está sujo	Limpe o sensor de precipício com um pano macio
Verifique se o para-choques está preso	Para-choques infravermelho ou roda giratória presos	Remova os objetos estranhos

A unidade principal está presa	Mova a máquina para uma área desobstruída	Mova a máquina para outro local e reinicie-a
A cabeça do laser está presa	A cabeça do laser está suja ou emaranhada com objetos estranhos	Limpe a cabeça do laser com um cotonete

Quando ocorrer uma anomalia durante o funcionamento da estação de carregamento e recolha de pó, o ícone correspondente no ecrã da estação acenderá e a aplicação também emitirá um aviso. Consulte a seguinte tabela para tentar resolver o problema:

Aviso de voz / Fenómeno de falha	Causa da falha	Solução
Falha na recolha de pó	O saco de pó não está instalado corretamente	Instale o saco de pó no lugar
Saco de pó cheio ou bloqueado	A ventoinha para por sobreaquecimento ou falha. O saco de pó está cheio ou bloqueado	Substitua o saco de pó e limpe a base de carregamento (porta de sucção, duto de pó, filtro da ventoinha, etc.) a tempo

Nota: As ilustrações do produto, acessórios e interface do usuário deste manual são apenas para referência. Devido a atualizações e melhorias do produto, podem existir pequenas diferenças entre o produto real e as ilustrações. Por favor, consulte sempre o produto real.

WARNING:

Read all safety warnings and instructions.

Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire, or serious injury.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

1. Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
2. Keep cords from other appliances out of the area to be cleaned.
3. Do not use the vacuum cleaner in a room where a baby or child is sleeping.
4. Do not use the vacuum cleaner in an area where there are candles or flammable objects on the floor that could be sucked up.
5. Do not use the vacuum cleaner in a room with lit candles on furniture, as it could accidentally hit them.
6. Do not allow children to sit on the vacuum cleaner.
7. Do not use the vacuum cleaner on wet surfaces.
8. Avoid unintentional starting. Make sure the switch is in the off position before connecting the battery, lifting, or carrying the appliance. Carrying the appliance with the switch on can lead to accidents.
9. Recharge only with the charger specified by the manufacturer. A charger suitable for one type of battery may create a risk of fire when used with another battery pack.
10. Use appliances only with specifically designated battery packs. Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.
11. When the battery pack is not in use, keep it away from other metal objects like paper clips, coins, keys, nails, or screws, which can make a connection from one terminal to another. Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.
12. Do not pull or carry by cord. Do not use cord as a

handle, close a door on the cord, or pull cord around sharp corners or edges. Keep cord away from heated surfaces.

13. Do not unplug by pulling on the cord; to unplug, grasp the plug.
14. Turn off all controls before unplugging.
15. To reduce the risk of electric shock, this appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). If the plug does not fit fully, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not modify the plug in any way.
16. **WARNING** – To reduce the risk of electric shock, do not use the appliance outdoors or on wet surfaces.
17. Use only with the AT701 self-emptying station.
18. Do not store or use in extremely hot or cold environments (below -5 °C / 23 °F or above 40 °C / 104 °F). Charge the robot in temperatures between 4 °C and 40 °C.
19. Keep hair, loose clothing, fingers, and all body parts away from openings and moving parts.
20. For indoor use only. Do not use in outdoor, commercial, or industrial environments. Do not use on wet surfaces or with standing water.
21. Do not allow it to pick up large objects such as stones, large pieces of paper, or anything that may clog the appliance.
22. Do not pick up flammable or combustible materials such as gasoline, printer or copier toner, or use in areas where they may be present.
23. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or an authorized service agent to avoid hazards.
24. Handle the cord with care. Do not use it as a handle, close it in doors, or run it over sharp edges. Keep it away from hot surfaces.
25. Remove the vacuum cleaner from the charging

station and turn off the switch before transporting it for maintenance or disposal.

26. The battery must be removed and disposed of according to local laws and regulations.
27. Dispose of used batteries according to local regulations.
28. Do not use the appliance if it is severely damaged; batteries may explode upon impact.
29. When using the charging station, unplug it from the outlet when not in use.
30. The appliance must be used as indicated in this manual. The manufacturer is not responsible for damage or injuries caused by improper use.
31. Avoid unintentional starting by ensuring the switch is off before connecting the battery, lifting, or carrying the appliance.
32. When the battery is not in use, keep it away from metal objects to avoid short circuits.
33. In extreme conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact occurs with eyes, flush with water and seek medical attention.
34. Do not use damaged or modified batteries or appliances. They may result in dangerous behavior, fire, or explosion.
35. Do not expose batteries or the appliance to fire or extreme temperatures (above 130 °C / 265 °F).
36. Follow charging instructions and do not charge outside the specified temperature range.
37. Repairs should only be performed by qualified technicians using original parts.
38. Do not attempt to repair the appliance or the battery yourself.
39. Keep cords from other appliances out of the area to be cleaned.
40. Do not use the vacuum cleaner in rooms with lit candles on furniture.

41. Do not allow children to sit on the vacuum cleaner.
42. Use only as described in this manual and with manufacturer-recommended attachments.
43. Recharge only with the charger specified by the manufacturer.
44. To reduce the risk of injury, read the user manual.
45. To reduce the risk of electric shock, do not use outdoors or on wet surfaces.
46. Verify that the power supply voltage matches that indicated on the charging station.
47. Do not use the docking station if it is damaged.
48. The plug must be removed from the power outlet before cleaning or maintaining the docking station.
49. Do not allow it to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
50. Do not use the appliance if the cord or plug is damaged. If the appliance is not working properly, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped in water, return it to a service center.
51. Do not handle the plug or the appliance with wet hands.
52. Do not put any objects into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce airflow.
53. Do not use the appliance without the dust bag and/or filters in place.
54. Disconnect the battery pack before cleaning or servicing.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

	Short-circuit proof safety isolating transformer.
	Switched-mode power supply.
	For indoor use only.
	Direct current.
	Alternating current.
	This product complies with the applicable CE Directives.
	Before charging, read the instructions.
	Polarity of the charging port.
	Time-lag miniature fuse.
	Class II equipment

RF EXPOSURE WARNING

This equipment complies with the FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm between the radiator and your body. The antenna(s) used for this transmitter must be installed to provide a separation distance of at least 20 cm from all persons and must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. The Wi-Fi module's output power is less than 20 dBm.

Federal Communications Commission (FCC) Interference Statement

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. This device complies with Part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Caution:

Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device contains license-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's RSS standard(s).

Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause interference.
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation of the device.

Battery removal procedure:

1. For environmental protection reasons, the user must dispose of this product in accordance with national or regional WEEE disposal laws and regulations, or hand it over to an approved recycling/disposal facility.
2. Only qualified engineers from authorized recycling/disposal organizations may safely dismantle and dispose of the robot's batteries following the specified procedures.

Step 1: Unscrew the battery cover on the main unit with a screwdriver.

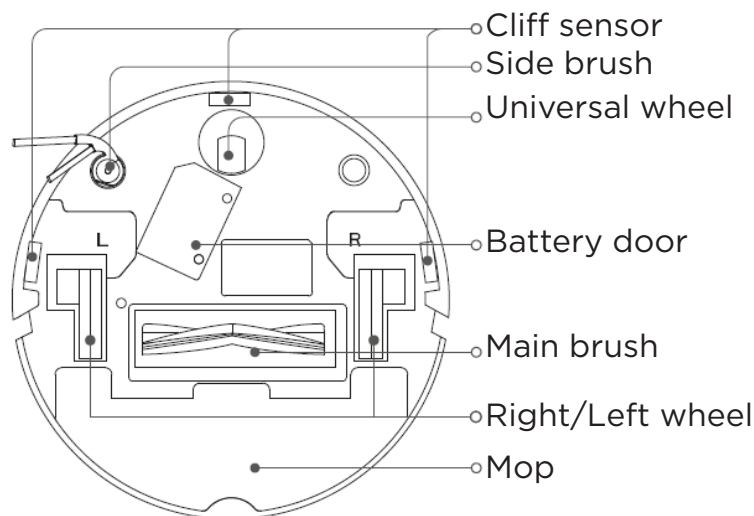
Step 2: Disconnect the battery terminals.

Step 3: Remove the battery pack and replace the cover.

Step 4: Hand over the battery pack to a specialized recycling facility.

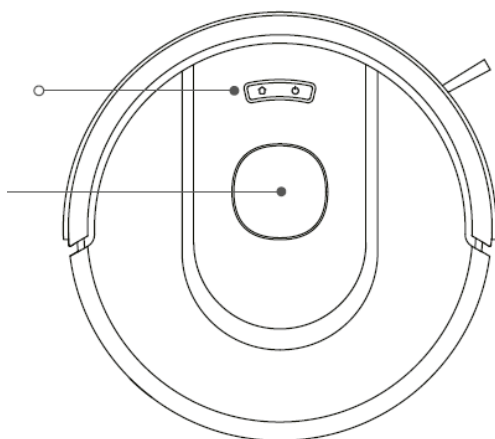
Environmental Notes

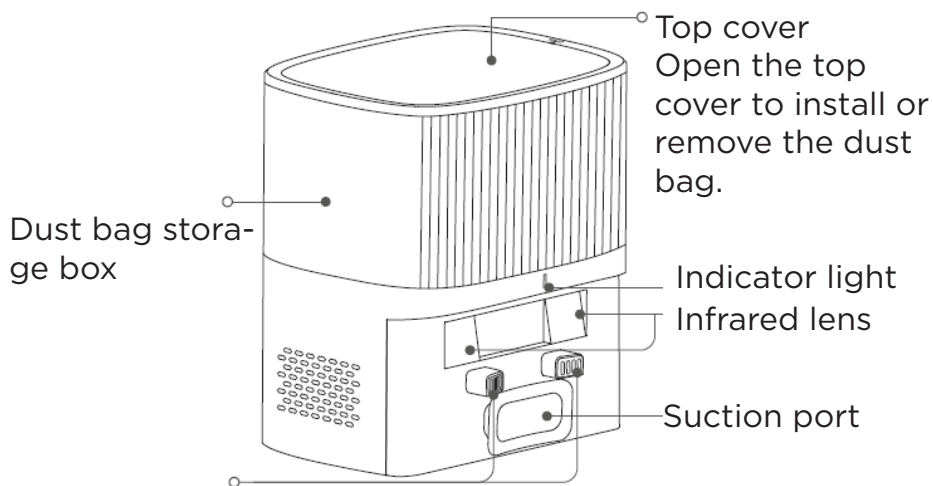
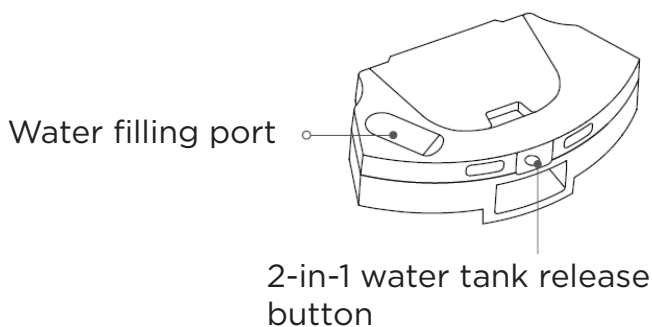
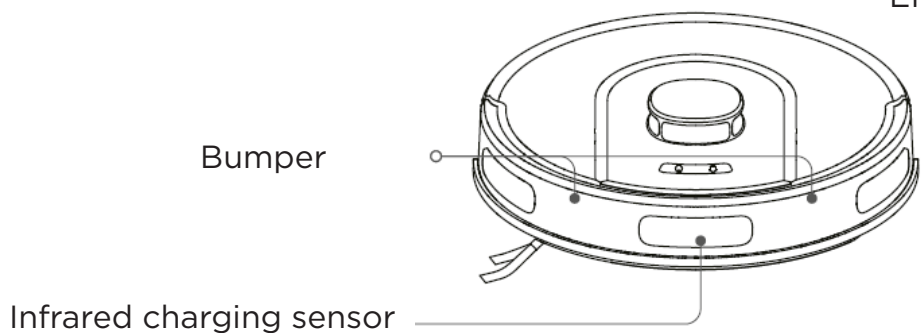
The chemicals in the built-in lithium-ion battery can pollute the environment. Before disposing of the product, the battery must be removed by professionals and handed over to a specialized recycling agency for centralized disposal.



Buttons / Indicators

Laser sensors



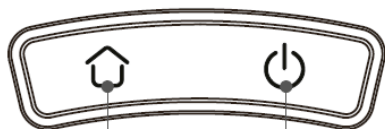


Indicator light description

Vacuum robot indicator status description

- White light always on: The main unit is in a normal condition.
- White light blinking: Charging.
- White light always on: The battery is fully charged.
- White light blinking: Firmware update in progress/network connection in progress.
- Red light blinking: The main unit is in an abnormal state.
- Lights off: The device is powered off or in standby mode.

Power / pause button



- Press and hold for 3 seconds to turn the device on or off.
- Press briefly: start or pause.

- Operation: press briefly to pause.
- Pause: press briefly to resume charging.
- Charging: press briefly to stop charging.

Network setup

This product is connected to Smart Life and can be controlled via the Smart Life app, allowing for interconnection with other products.

Connect to the “Smart Life” APP

1. Scan the QR code to download and install “Smart Life”. Users who already have the “Smart Life” APP installed will directly enter the device connection page. Alternatively, search for “Smart Life” in the app store and download and install the “Smart Life” APP.
2. Turn on Bluetooth and open the main page of the “Smart Life” APP, click “+” in the upper right corner, and add the device according to the APP’s instructions.



Tips

- This product is only compatible with 2.4GHz and 5GHz Wi-Fi connections.
- Due to the update and improvement of the Smart Life APP, the actual operation may differ slightly from the description above. Please follow the instructions within the current Smart Life APP.

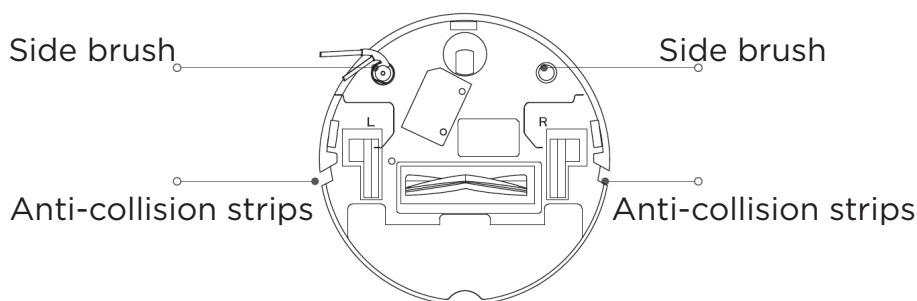
Reset Wi-Fi

Press and hold the power button for 3 seconds while the device is on. After you hear the voice prompt, the Wi-Fi reset will be successful.

Preparation Before Use

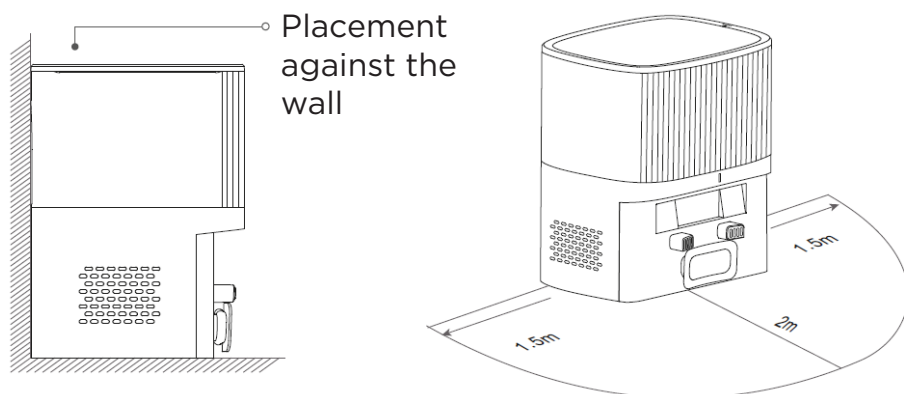
Removal and Installation

- Please remove the anti-collision strips from both sides of the main unit.
- Remove the side brushes and install them in the corresponding positions marked “L” and “R” on the bottom of the machine. When you hear a “click,” it indicates that the installation is in place.



Install the Charging and Dust Collection Station

Place the charging and dust collection station against a wall on a flat surface. Insert the plug into a compatible outlet to power it on. Ensure there are no obstacles within 2 meters in front of the station and within 1.5 meters on either side.



- Before starting a cleaning cycle, fully charge the cleaning and mop robot.
- Before starting a cleaning cycle, organize cables and objects on the floor to prevent damage from tangling, dragging, or collisions during cleaning.
- It is recommended to start the robot's cleaning process from the charging and dust collection station.
- During the cleaning process, when the battery level is low, the robot will automatically return to the station to recharge. Once fully charged, it will resume cleaning from where it left off.

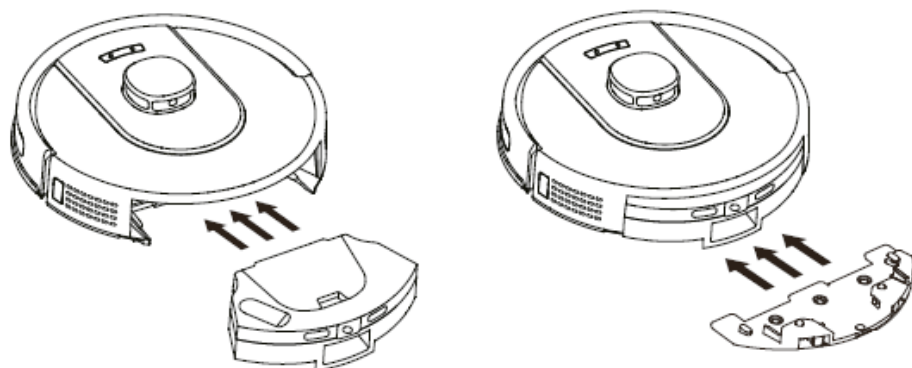
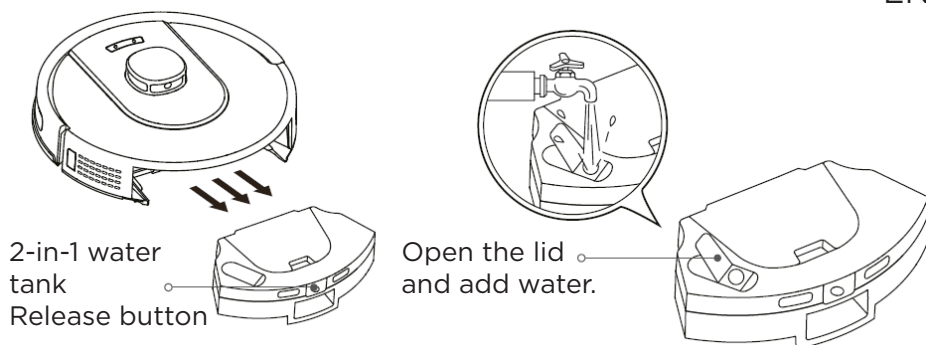
Usage

Tips: For the first use, complete the quick mapping as instructed by the APP. It is recommended to follow the main unit during the process and help pick up objects that may affect the unit's operation. Make sure the main unit starts from the charging station and remove obstacles from the floor to ensure accurate mapping. If certain areas might trap the unit or scratch furniture surfaces during operation, set up restricted zones ("no-go zones") in the APP to prevent the main unit from entering these areas.

Start sweep and mop cleaning

1. Press and hold the 2-in-1 water tank release button, remove the tank, open the lid, fill it with fresh water, and close the tank lid.
2. Install the 2-in-1 water tank into the main unit in the direction shown, and then install the mop holder. A "click" sound indicates that the mop holder is correctly installed.

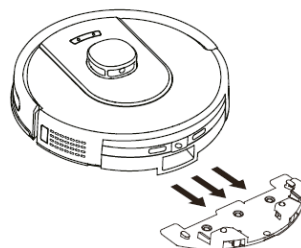
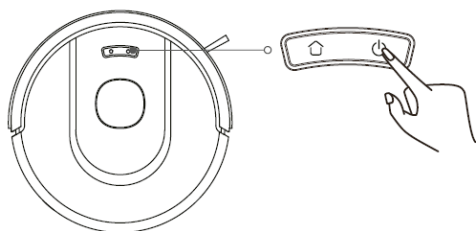
Note: Please remove the 2-in-1 water tank to fill it. Do not add hot water, detergents, disinfectants, etc., to avoid damaging the machine.



Usage steps

3. Briefly press the power button to start sweeping and mopping.

4. If only the sweeping function is required, remove the mop assembly as shown in the illustration.



5. Add water or clean the mop cloth:

When the main unit is in operation, pause and remove the 2-in-1 water tank to add water or clean the mop, then put it back and briefly press the power button to continue working.

6. Pause:

When the main unit is in operation, briefly press the power button to pause, then press it again briefly to continue.

When the robotic vacuum is paused or in standby for 10 minutes, it will automatically enter hibernation mode; briefly press the power button to reactivate the machine.

7. Recharge:

When the robotic vacuum is running, briefly press the power button to start recharging.

When in standby and not connected to the charging station, briefly press the power button and the robotic vacuum will start recharging. Recharging will also be automatic upon completion of the job or when the battery is low.

8. Anti-false alarm mode:

When the robotic vacuum is in this mode, it does not resume cleaning from the breakpoint, perform scheduled cleaning, or give active voice prompts. This mode can be activated or deactivated from the app.

Note:

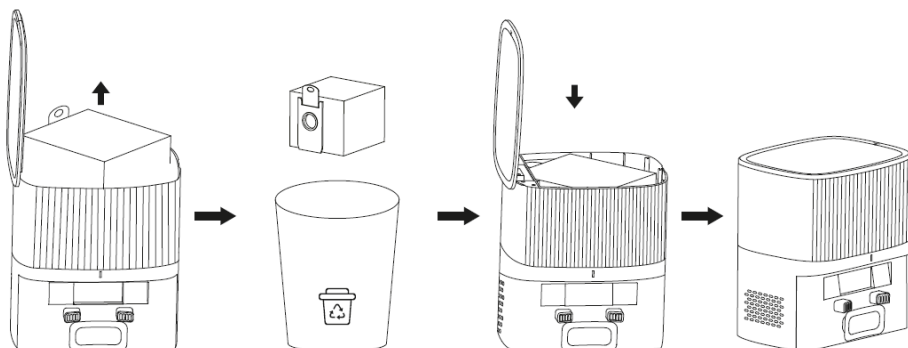
1. After mopping, empty the remaining water from the 2-in-1 tank and wash and dry it to prevent odors and mold.
2. When the main unit is operating, set up a virtual wall or restricted zone in carpeted areas to prevent the mop from getting tangled with the carpet.

Tip: Refer to the app for more features; the specifications for each function are subject to the app.

Maintenance and Care

Replace the dust bag

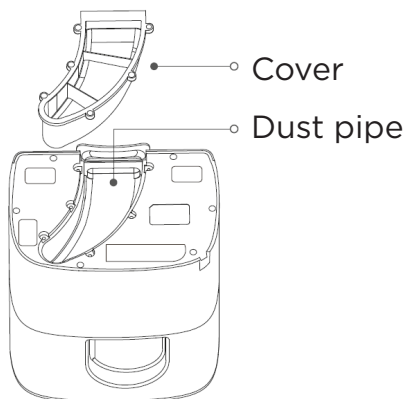
As shown in the following diagram, open the top cover of the dust collection bin. Pull up on the bag handle to remove it. Dispose of the used bag, insert a new one, and close the top cover.



Clean the dust duct

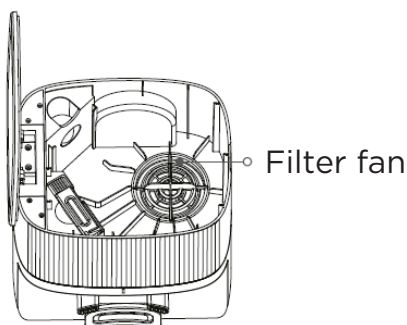
If the indicator light on the charging and collection station remains solid red after replacing the dust bag, it is recommended to unplug the power cord, flip the station over, and check if there are any objects blocking the duct. If the duct is obstructed, use a screwdriver to remove the cover and clear any foreign objects, as shown in the diagram.

Do not apply excessive force when disassembling. After cleaning, reinstall the parts as they were originally.



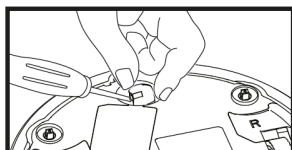
Clean the fan filter

The fan filter is located beneath the dust bag. If there is a build-up of dust, wipe it clean with a soft, dry cloth. It is recommended to clean it once a month..

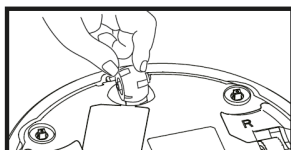


Maintenance and care

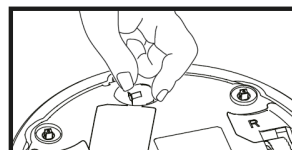
Cleaning the universal wheel



Step 1: Carefully pry off the universal wheel using a flathead screwdriver.



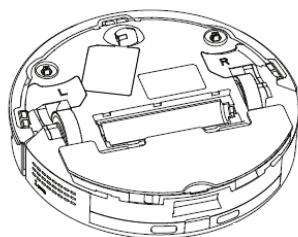
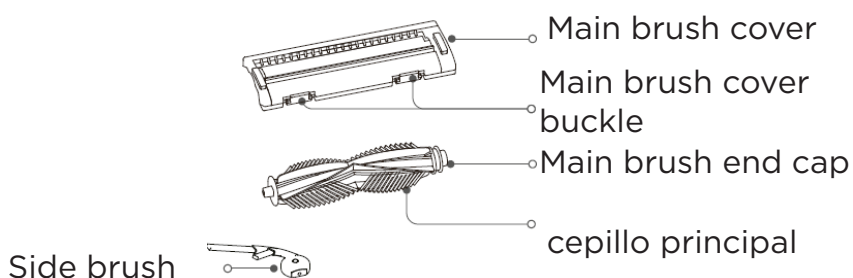
Step 2: Remove the universal wheel and clear any tangled hair.



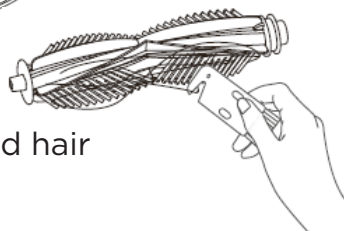
Step 3: Place the universal wheel back in its original position and press it down.

Cleaning the side brush and main brush

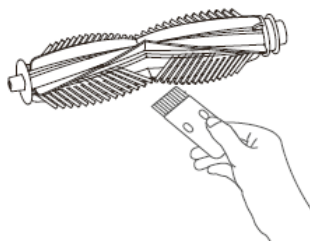
1. Pull up on the side brush.
2. Press the two buckles on the main brush cover, remove the cover, take out the main brush, and remove the end cap of the main brush.
3. Use a cleaning brush to clean the side brush and the main brush.



Cut tangled hair



Clean the dirt



Tips:

- For the cleaning and maintenance of the 2-in-1 water tank and the mop component, refer to the reminder labels on the tank and the mop holder.
- When installing the side brushes, correctly distinguish between the left and right sides to avoid incorrect installation.
- Clean each sensor and the charging electrode plate with a soft cloth every three months.
- The replacement frequencies are for reference only. If the accessories are damaged, replace them in a timely manner to ensure efficient operation.

Parameters:

Component	Cleaning Frequency	Replacement Frequency
Side brush	Every two weeks	3 - 6 months
Main brush	Weekly	6 - 12 months
Filter	Weekly	3 - 6 months
Main brush cover	/	3 - 6 months (or when worn)
Mop	After each use	3 - 6 months (or when worn)

Technical Parameters:

- Robot name: Robot vacuum with dust collection
- Model: X51+AT701
- Robot vacuum size: $\Phi 320 \times 95$ mm
- Charging and dust collection station size: $236 \times 194 \times 285$ mm
- Weight: 5 kg
- Rated power: 40 W
- Charging voltage: 19 V

Troubleshooting:

Voice prompt description

When the main unit malfunctions, the start button will flash or remain solid red, and a voice alarm will sound. Refer to the following table to identify the cause of the fault.

Voice Prompt	Cause of Fault	Solution
The battery is low, please charge the robotic vacuum	Battery below 12V	Charge the machine
The main brush is stuck	The main brush is tangled with foreign objects	Remove the foreign objects from the main brush
The universal wheel is lifted off the ground	The machine is lifted during operation	Place it back on the ground
Check if the universal wheel is stuck	The universal wheel is blocked by foreign objects	Remove the foreign objects
Check if the side brush is stuck	Side brush is blocked	Remove the foreign objects
Cliff sensor fault	The cliff sensor is dirty	Clean the cliff sensor with a soft cloth
Check if the bumper is stuck	Infrared bumper or universal wheel stuck	Remove the foreign objects

The main unit is stuck	Move the machine to a clear area	Move the machine to another place and restart it
The laser head is stuck	The laser head is dirty or tangled with foreign objects	Clean the laser head with a swab

When an anomaly occurs during the operation of the charging and dust collection station, the corresponding icon on the station's screen will light up, and the app will also issue a notification. Refer to the following table to try and fix it:

Voice Prompt / Fault Phenomenon	Cause of Fault	Solution
Dust collection failure	The dust bag is not installed correctly	Install the dust bag in place
Dust bag full or blocked	The fan stops due to overheating or failure. The dust bag is full or blocked	Replace the dust bag and clean the charging base (suction port, dust duct, fan filter, etc.) in a timely manner

Note: The illustrations of the product, accessories, and user interface in this manual are for reference only. Due to product updates and improvements, there may be slight differences between the actual product and the illustrations. Please always refer to the actual product.

¿Necesitás ayuda?

Ingresa a nuestro soporte técnico escaneando el QR o escribinos por nuestros canales oficiales.



11 6260 1114 (sólo texto)



serviciotecnico@bidcom.com.ar



www.bidcomservice.com.ar

Bidcom
SERVICE

